

[28872]

Jahr 2023*Wettbewerbe***Anno 2023***Sezione concorsi***AUSLESELEHRGÄNGE****CORSI-CONCORSI****Autonome Provinz Bozen - Südtirol****Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige****DEKRET DER ABTEILUNGSDIREKTORIN**

vom 3. August 2023, Nr. 13657/2023

Abänderung des Dekretes der Abteilungsdirektorin Nr. 9501/2023 (Ausschreibung des 15. Befähigungslehrgangs zur Vorbereitung auf die Obliegenheiten eines Gemeindesekretärs/einer Gemeindesekretärin)

DECRETO DELLA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

del 03 agosto 2023, n. 13657/2023

Modifica del decreto della Direttrice di Ripartizione n. 9501/2023 (Indizione del 15° corso di abilitazione alle funzioni di segretario/segretaria comunale)

*Fortsetzung >>>**Continua >>>*



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

13657/2023

7.1 Amt für Aufsicht und Beratung - Ufficio Vigilanza e consulenza

Betreff:

Abänderung des Dekretes der
Abteilungsdirektorin Nr. 9501/2023
(Ausschreibung des 15.
Befähigungslehrgangs zur Vorbereitung
auf die Obliegenheiten eines
Gemeinde-sekretärs/ einer
Gemeindeseekretärin)

Oggetto:

Modifica del decreto della Direttrice di
Ripartizione n. 9501/2023 (Indizione del 15°
corso di abilitazione alle funzioni di
segretario/segretaria comunale)

Die Abteilungsdirektorin

Der Artikel 143 und nachfolgende des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.) regeln die Durchführung des Befähigungslehrganges zur Vorbereitung auf die Obliegenheiten eines Gemeindesekretärs/
einer Gemeindesekretärin.

Der Artikel 143 desselben Kodex bestimmt, dass die Landesregierungen von Trient und Bozen, in der Regel alle zwei Jahre, kraft Übertragung durch die Region direkt oder mittels wissenschaftlicher oder kultureller Einrichtungen, die über angemessene Strukturen verfügen und eine zufriedenstellende Abhaltung derselben gewährleisten, Befähigungslehrgänge zur Vorbereitung auf die Obliegenheiten eines Gemeindesekretärs abhalten.

Voraussetzungen für die Teilnahme am Lehrgang sind:

- a) Italienische Staatsbürgerschaft;
- b) Fachlaureat in Rechtswissenschaften, Wirtschafts-wissenschaften, Politikwissenschaften, öffentlichen Verwaltungswissenschaften, Betriebswirtschaftswissenschaften, Theorie und Technik der Rechtsetzung und der juristischen Information oder einen Hochschulabschluss erlangt haben, der den oben angeführten Fachlaureaten gleichgestellt ist. Zu diesem Zwecke wird auf die auf Staatsebene festgelegten Laureatsklassen Bezug genommen, die gegenwärtig im interministeriellen Dekret vom 9. Juli 2009 vorgesehen sind:
<http://attiministeriali.miur.it/anno-2009/luglio/di-09072009.aspx>

Mit Beschluss Nr. 74 vom 31. Jänner 2023 (Punkt 29, Buchstabe a) hat die Landesregierung der Direktorin der Abteilung Örtliche Körperschaften und Sport die Befugnisse für die Durchführung der im selben Beschluss aufgelisteten Maßnahmen übertragen, unter anderem auch jene betreffend die Organisation von Befähigungslehrgängen zur Vorbereitung

La Direttrice di Ripartizione

L'art. 143 e successivi del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e succ. mod.) disciplinano lo svolgimento del corso abilitante alle funzioni di segretario/segretaria comunale.

L'articolo 143 del codice sopracitato dispone che le Giunte provinciali di Trento e di Bolzano, per delega della Regione, organizzano di norma ogni biennio, direttamente o a mezzo di istituzioni scientifiche o culturali che dispongano di adeguate strutture e diano garanzie di espletarli in maniera soddisfacente, distinti corsi abilitanti alle funzioni di segretario comunale.

Per partecipare al concorso sono necessari i seguenti requisiti:

- a) Cittadinanza italiana;
- b) Possesso di una laurea nelle classi delle lauree specialistiche in giurisprudenza, scienze dell'economia, scienze della politica, scienze delle pubbliche amministrazioni, scienze economico-aziendali, teoria e tecnica della formazione e dell'informazione giuridica ovvero di un diploma di laurea equiparato alle stesse classi delle lauree specialistiche. A tali fini si fa riferimento alle classi di laurea stabilite a livello statale e che attualmente sono contemplate dal Decreto Interministeriale 9 luglio 2009:
<http://attiministeriali.miur.it/anno-2009/luglio/di-09072009.aspx>

Con delibera n. 74 del 31 gennaio 2023 (punto 29, lettera a) la Giunta provinciale ha delegato alla Direttrice della Ripartizione Enti Locali e Sport le funzioni per l'assunzione dei provvedimenti ivi elencate, tra le quali i provvedimenti per l'organizzazione dei corsi abilitanti per aspiranti segretari e segretarie comunali ai sensi degli artt.143, 144, 145, 146, 147

einem Multiple-Choice-Test bestehen wird.

Weiters bestimmt der Punkt 4 der Ausschreibung in Bezug auf die Eingangsprüfung folgendes:

„Die Eingangsprüfung gilt als bestanden, wenn sie mit wenigstens sechs Zehnteln bewertet wurde.

Bei Punktegleichheit zweier oder mehrerer Kandidaten/ Kandidatinnen nach der Eingangsprüfung kommen für die Erstellung der Rangordnung der Reihe nachfolgende Kriterien zur Anwendung:

- *Note des Studientitels, welcher Voraussetzung für die Zulassung zum Befähigungslehrgang ist;*
- *jüngeres Alter.“*

Während es nun zwar notwendig ist, Kriterien zur Anwendung bei Punktegleichheit nach der Eingangsprüfung zweier oder mehrerer Kandidaten festzulegen, ist der Umstand eine Mindestpunktzahl bei einem Eingangstest vorauszusetzen, nach Ansicht der Verwaltung bei genauerer Betrachtung jedoch nicht zielführend.

Die gegenständliche Eingangsprüfung verfolgt nämlich nicht den Zweck, Bewerber von der Teilnahme am Lehrgang auszuschließen, sondern – bei Eingang von mehr Gesuchen als Kursplätze zur Verfügung stehen – eine Rangordnung der besten Kandidaten aufgrund der, bei der Eingangsprüfung erhaltenen Bewertung zu erstellen, damit diese in der Reihenfolge jener Rangordnung und bis zum Erschöpfen der Plätze zum Kurs zugelassen werden können.

Der 15. Befähigungslehrgang wird von dieser Verwaltung abgehalten, da in den Gemeinden der Provinz ein großer Bedarf an Gemeindesekretären sowie Gemeindesekretärinnen besteht. 60 Ausbildungsplätze stehen maximal zur Verfügung und können bzw. sollen daher auch besetzt werden. Um dieses Ziel zu erreichen, ist es vorteilhafter, wenn keine Mindestpunktzahl für das Bestehen der Eingangsprüfung vorgegeben ist, damit eventuell noch

Inoltre, il punto 4 del bando stabilisce quanto segue in merito all'esame di preselezione:

“L'esame di preselezione si intenderà superato se viene valutato con almeno sei decimi.

In caso di parità di punteggio tra due o più candidate/ candidati dopo l'esame di preselezione, per la compilazione della graduatoria trovano applicazione, nell'ordine, i seguenti criteri:

- *voto del diploma di laurea che costituisce titolo per la partecipazione al corso abilitante;*
- *minore età.“*

Ora, se è necessario stabilire i criteri da applicare in caso di parità di punteggio dopo l'esame di ammissione di due o più candidati, ad avviso di questa amministrazione dopo un esame più attento della questione, il fatto di presupporre un voto minimo in un test di preselezione non è favorevole allo scopo.

Infatti, l'esame di preselezione in questione non ha lo scopo di escludere i candidati dalla partecipazione al corso, ma - nel caso in cui il numero di domande pervenute sia superiore ai posti disponibili - di stabilire una graduatoria dei migliori candidati sulla base della valutazione ricevuta nell'esame di ammissione, in modo da poterli ammettere al corso secondo l'ordine di tale graduatoria e fino all'esaurimento dei posti.

Il 15° corso di qualificazione è tenuto da questa amministrazione, poiché c'è un grande bisogno di segretari comunali e segretari municipali nei comuni della provincia. Un massimo di 60 posti di formazione che possono ovvero dovrebbero essere occupati sono disponibili. Per raggiungere questo obiettivo, è più conveniente che non venga specificato un numero minimo di punti per il superamento del test di

vorhandene Kursplätze nicht aufgrund des Nichterreichens der Kandidaten einer Mindestpunktezahl unbesetzt bleiben.

Auch in Anbetracht der Notwendigkeit die Grundsätze der Effizienz und der Kostenwirksamkeit des Verwaltungshandelns zu gewährleisten, vor allem unter Berücksichtigung des hohen Zeit- und Kostenaufwands für die Durchführung des Befähigungslehrgangs und der abschließenden Befähigungsprüfung, ist es angebracht dafür zu sorgen, dass die durch die genannte Ausschreibung zur Verfügung stehenden Kursplätze so weit wie möglich besetzt werden können.

Zudem ist diese Regelung vorteilhafter für die Kandidaten, da sich deren Aussichten zum Kurs zugelassen zu werden erhöhen, wenn keine Mindestpunktezahl für das Bestehen der Eingangsprüfung vorgegeben ist.

In diesem Sinne ist es notwendig den Punkt 4 der Ausschreibung diesbezüglich abzuändern und den Satz „*Die Eingangsprüfung gilt als bestanden, wenn sie mit wenigstens sechs Zehnteln bewertet wurde*“ (vgl. Anlage A, Punkt 4, Seite 4, Absatz 4) zu streichen.

verfügt

aus den in den Prämissen angeführten Gründen

- den Punkt 4 der Ankündigung des Befähigungslehrganges zur Vorbereitung auf die Obliegenheiten eines Gemeindesekretärs/ einer Gemeindesekretärin in Durchführung des Dekrets der Direktorin der Abteilung Örtliche Körperschaften und Sport Nr. 9501/2023 (Anlage A) dahingehend abzuändern, dass für das Bestehen der Eingangsprüfung keine Mindestpunktezahl notwendig ist: Der Satz „*Die Eingangsprüfung gilt als bestanden, wenn sie mit wenigstens sechs Zehnteln bewertet wurde*“ (vgl. Anlage A, Punkt 4, Seite 4, Absatz 4) wird gestrichen ;

preselezione, in modo che gli eventuali posti rimanenti del corso non rimangano scoperti perché i candidati non raggiungono un numero minimo di punti.

Considerata, inoltre, la necessità di garantire i principi di efficienza ed economicità dell'azione amministrativa, tenuto conto dei tempi e dei costi necessari per lo svolgimento corso abilitante e dell'esame abilitante finale, è opportuno garantire la massima copertura dei posti messi a disposizione dal suddetto bando.

Inoltre, questa disposizione è più vantaggiosa per i candidati, in quanto le loro possibilità di essere ammessi al corso aumentano senza il requisito di un punteggio minimo per superare l'esame di ammissione.

Per questi motivi si ritiene necessario di modificare il punto 4 del bando di gara eliminando la frase “*L'esame di preselezione si intenderà superato se viene valutato con almeno sei decimi*” (cfr. Allegato A, punto 4, pagina 4, paragrafo 4).

decreta

per i motivi espressi in premessa

- di modificare il punto 4 del bando del corso abilitante alle funzioni di segretario/ segretaria comunale in attuazione del decreto del Direttore del Dipartimento degli Enti Locali e dello Sport n. 9501/2023 (Allegato A) nel senso che non sarà richiesto un numero minimo di punti per il superamento dell'esame di preselezione: la frase “*L'esame di preselezione si intenderà superato se viene valutato con almeno sei decimi*” (cfr. Allegato A, punto 4, pagina 4, paragrafo 4) viene eliminata;



2. dieses Dekret gemäß Artikel 97, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F. im Amtsblatt der Region Trentino - Südtirol zu veröffentlichen.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichtes Bozen Rekurs gegen das vorliegende Dekret eingebracht werden kann.

2. di pubblicare il presente decreto nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino - Alto Adige, ai sensi dell'articolo 97, comma 2 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente decreto al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN – LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

Marion Markart



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

WIEST ASTRID

03/08/2023

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

MARKART MARION

03/08/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Astrid Wiest

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marion Markart

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/08/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma